

## Arvin/Lamont AB 617 Meeting – Chat Transcript October 25, 2023 5:00- 7:00 p.m.

- 00:14:23 CSC-R-Gabriela y jose ojeda: R Gabriela y Jose Ojeda
- 00:21:32 Eric Salas, AD: Arvin/Lamont CSC Meeting 10/25/23 Agenda-Bilingual  
[https://community.valleyair.org/media/idzbntuf/10-25-23-arvin\\_lamont\\_final-agenda.pdf](https://community.valleyair.org/media/idzbntuf/10-25-23-arvin_lamont_final-agenda.pdf)
- 00:23:13 Spanish Interpreter, Tania, Linguistica: Eric Salas, AD  
Reunión del CSC de Arvin/Lamont 10/25/23 Agenda-Bilingüe  
[https://community.valleyair.org/media/idzbntuf/10-25-23-arvin\\_lamont\\_final-agenda.pdf](https://community.valleyair.org/media/idzbntuf/10-25-23-arvin_lamont_final-agenda.pdf)
- 00:30:57 Eric Salas, AD: Action Items Bilingual-  
[https://community.valleyair.org/media/oetlogew/10-25-23-final-running-action-item-tracker\\_arvinlamont.pdf](https://community.valleyair.org/media/oetlogew/10-25-23-final-running-action-item-tracker_arvinlamont.pdf)
- 00:31:34 Spanish Interpreter, Tania, Linguistica: Eric Salas, AD  
Artículos de Acción Bilingüe- [https://community.valleyair.org/media/oetlogew/10-25-23-final-running-action-item-tracker\\_arvinlamont.pdf](https://community.valleyair.org/media/oetlogew/10-25-23-final-running-action-item-tracker_arvinlamont.pdf)
- 00:40:28 Eric Salas, AD: <https://valleyair.mysocialpinpoint.com/arvinlamontinpersonnotes#/>
- 00:52:12 Ryan Hayashi - AD: @Christine Viterelli, thanks Christine, can you drop in the names of the companies that you mentioned?
- 00:53:03 Spanish Interpreter-Dayana-Linguística: Ryan Hayashi - AD: @Christine Viterelli, gracias Christine, ¿puedes dejarnos los nombres de las empresas que has mencionado?
- 00:53:33 Emma De La Rosa: For the irrigation issue, could we suggest an MOU before considering funding allocations to try to extend resources
- 00:55:26 Spanish Interpreter-Dayana-Linguística: Emma de la Rosa: En cuanto a la cuestión del riego, ¿podríamos proponer un memorando de acuerdo antes de estudiar las asignaciones de fondos para intentar ampliar los recursos?
- 00:56:20 Gustavo CSC: also include the county as potential applicant for the vegetative barriers
- 00:57:34 Spanish Interpreter-Dayana-Linguística: Gustavo CSC: incluir también al condado como posible solicitante de las barreras vegetales
- 01:01:32 christine viterelli: Is it \$500k per project for both arvin and Lamont? So basically \$250k for each project per community for barriers and greening?
- 01:02:05 christine viterelli: I like the adopt a tree program concept! 🌲
- 01:02:48 Spanish Interpreter-Dayana-Linguística: Christine viterelli: ¿Son 500.000 dólares por proyecto tanto para Arvin como para Lamont? Así que, básicamente, ¿250.000 dólares por proyecto y comunidad para barreras y ecologización?
- 01:03:07 CSC-R- Jesus Alonso(He,Him,His): Weedpatch and Hilltop would also be splitting that as they are also included

01:03:09 Spanish Interpreter-Dayana-Linguística: Me gusta el concepto del programa "Adopta un árbol".

01:03:11 CSC-R- Jesus Alonso(He,Him,His): right?

01:03:20 Emma De La Rosa: Reacted to "Weedpatch and Hillto..." with 🍷

01:03:59 christine viterelli: Davey.com

01:04:10 Spanish Interpreter-Dayana-Linguística: CSC-R- Jesus Alonso: Weedpatch y Hilltop también estarían dividiendo que ya que también se incluyen verdad?

01:04:51 Eric Salas, AD: Reacted to "Davey.com" with 🍷

01:04:52 christine viterelli: <https://arborprousa.com/>

01:10:01 christine viterelli: I'm fine with all the areas getting trees but I'm sure everyone understands how much these types of projects cost. That's why I asked about the funding. Including irrigation and tree planting \$250k is limiting. You can expect the costs is about \$500 easily per tree planted including irrigation.

01:11:22 Spanish Interpreter-Dayana-Linguística: Christine viterelli: Me parece bien que se arboricen todas las zonas, pero estoy seguro de que todo el mundo entiende cuánto cuestan este tipo de proyectos. Por eso he preguntado por la financiación. Incluyendo el riego y la plantación de árboles \$250k es limitante. Se puede esperar que los costos sean alrededor de \$ 500 fácilmente por árbol plantado incluyendo el riego.

01:19:42 christine viterelli: Up to \$20k can you please define what that means. Is it income based?

01:19:58 christine viterelli: income based?

01:21:28 Eric Salas, AD: Passenger Vehicle Replace Program Page- <https://ww2.valleyair.org/grants/drive-clean-in-the-san-joaquin/replace/>

01:21:35 Spanish Interpreter, Tania, Linguística: christine viterelli  
Hasta \$ 20k puede usted por favor definir lo que eso significa. ¿Se basa en los ingresos?  
¿basado en los ingresos?

01:21:58 Spanish Interpreter, Tania, Linguística: Eric Salas, AD  
Programa de reemplazo de vehículos de pasajeros Página- <https://ww2.valleyair.org/grants/drive-clean-in-the-san-joaquin/replace/>

01:22:55 Eric Salas, AD: Drive Clean in San Joaquin Page- <https://ww2.valleyair.org/grants/drive-clean-in-the-san-joaquin/repair/>

01:24:07 Spanish Interpreter, Tania, Linguística: Eric Salas, AD  
Conduce Limpio en San Joaquin Page- <https://ww2.valleyair.org/grants/drive-clean-in-the-san-joaquin/repair/>

01:29:15 Emma De La Rosa: Radio bilingue and Telemundo?

01:30:24 Emma De La Rosa: I think one of the ways for folks to know about the events is to host one in Lamont. Can that be an option?

01:31:11 Spanish Interpreter, Tania, Linguistica: Emma De La Rosa  
¿Radio bilingue y Telemundo?

Creo que una de las maneras para que la gente se entere de los eventos es hacer uno en Lamont.  
¿Puede ser una opción?

01:31:35 Jose Marin, Valley CAN: @ Emma Is there a potential location in Lamont that could host 500 plus vehicles? We'd love to host events alternate locations.

01:32:46 Spanish Interpreter, Tania, Linguistica: José Marín, Valley CAN  
@ Emma ¿Hay algún lugar en Lamont que pueda albergar más de 500 vehículos? Nos encantaría acoger eventos lugares alternativos.

01:33:10 Emma De La Rosa: Mario - is there a location in Lamont that you would suggest ?

01:34:44 Spanish Interpreter, Tania, Linguistica: Emma De La Rosa  
Mario - ¿hay un lugar en Lamont que usted sugeriría?

01:39:57 CSC-R-Lorena Contreras: Buenas tardes regresando al tema de las areas vegetativas en el área de Fuller Acres recordemos ke habíamos solicitado una por el área del canal

01:40:38 Spanish Interpreter, Tania, Linguistica: CSC-R-Lorena Contreras 9:26 PM  
Good afternoon returning to the subject of the vegetative areas in the Fuller Acres area, let's remember that we had requested one for the canal area.

01:47:34 Byanka Santoyo: They have done it in the past in Arvin high

01:48:14 Emma De La Rosa: Reacted to "Buenas tardes regres..." with 🍷

01:48:17 Emma De La Rosa: Reacted to "CSC-R-Lorena Contrer..." with 🍷

01:48:21 Spanish Interpreter-Dayana-Linguística: Byanka Santoyo: Lo han hecho en el pasado en Arvin high

01:51:15 Jose Marin, Valley CAN: Valley CAN

01:51:23 Roberto: Reacted to "Valley CAN" with 🍷

01:51:43 Jose Marin, Valley CAN: Valley CAN live operators call line for Smog Repairs 800-806-2004

01:51:50 Emma De La Rosa: I want to support Lorena's comment. The community of Fuller Acres is adjacent to almond orchards and has experienced pesticide drift. I am not sure who owns the canal but if the grower is not willing to work with us, perhaps the irrigation district who owns the canal could consider being a partner. Can we add to next steps to identify the owner of the almond orchard and water/irrigation district, please? The location is adjacent to Hilltop

01:55:48 CSC-R- Jesus Alonso(He,Him,His): I am in favor of both if possible events there is also the park by the David head center with a big parking lot

01:56:49 christine viterelli, City of Arvin: Both locations and both programs would give the residents the most flexibility and is equitable.

01:57:33 Spanish Interpreter-Dayana-Linguística: CSC-R-Jesus Alonso: Estoy a favor de ambos eventos si es posible también hay el parque por el centro de la cabeza David con un gran aparcamiento

01:57:49 Emma De La Rosa: One last question - since this is an ab 617 event does that mean residents outside of the boundary are not eligible?

01:58:28 Spanish Interpreter-Dayana-Linguística: Chrsitine Viterelli: Ambas ubicaciones y ambos programas ofrecerían a los residentes la mayor flexibilidad y son equitativos.

02:08:05 CSC-R-Lorena Contreras: Una pregunta si el automóvil ke se quiere remplazar está descompuesto aún así califica o no

02:09:45 Emma De La Rosa: Jesus are you suggeting changing the eligibility requirements or the measure? Ryan, if I remember correctly we voted on the measures not the eligibility requirements. I remember asking to discuss eligibility and program guidelines, but I was told that would come at a later time. I was at the time specifically concerned about excluding residents who are undocumented. I think that is what we are trying to do now.

02:12:25 Spanish Interpreter, Tania, Linguistica: CSC-R-Lorena Contreras  
A question if the car you want to replace is broken it still qualifies or not.

02:13:07 Spanish Interpreter, Tania, Linguistica: Emma De La Rosa  
Jesús, ¿estás sugiriendo cambiar los requisitos de elegibilidad o la medida? Ryan, si no recuerdo mal votamos sobre las medidas, no sobre los requisitos de elegibilidad. Recuerdo que pedí que se discutiera la elegibilidad y las directrices del programa, pero me dijeron que eso sería más adelante. En aquel momento me preocupaba específicamente la exclusión de los residentes indocumentados. Creo que eso es lo que intentamos hacer ahora.

02:15:46 Gustavo CSC: if we are going to consider changing requirements we need to have a clear idea of what we are trying to change

02:16:28 Spanish Interpreter, Tania, Linguistica: Gustavo CSC  
si vamos a considerar cambiar los requisitos necesitamos tener una idea clara de lo que estamos tratando de cambiar

02:20:30 Brian Dodds - AD: Replying to "CSC-R-Lorena Contrer..."

The car must be operational - meaning that it is being used on a regular basis. If there are things that need to be fixed on it, but it can still operate it is eligible to be replaced.

02:21:12 AD-Heather Heinks: Reacted to "The car must be oper..." with 👍

02:22:24 Emma De La Rosa: May we receive the eligibility requirements as they are currently for these programs please? I'd like to understand them better

02:23:09 Spanish Interpreter, Tania, Linguistica: Brian Dodds - AD

El coche debe estar operativo, es decir, que se utilice con regularidad. Si hay cosas que hay que arreglar en él, pero todavía puede funcionar es elegible para ser reemplazado.

Emma De La Rosa

¿Podríamos recibir los requisitos de elegibilidad tal y como están actualmente para estos programas, por favor? Me gustaría entenderlos mejor

02:23:42 AD-Heather Heinks: Guide to Vehicle Replacement: <https://valleycan.org/faq/>

02:24:07 AD-Heather Heinks: Emma - that is the typical program Ryan just mentioned

02:24:48 Brian Dodds - AD: Replying to "May we receive the e..."

Hi Emma, the current eligibility requirements include having a 2006 model year or older vehicle that is operational, be equal of less than 300% of federal poverty level (\$90K for a family of 4), have a drivers license, have owned the vehicle for at least 6 months, and be able to document that vehicle is operational. Additional program information can be found at the following link: <https://ww2.valleyair.org/grants/drive-clean-in-the-san-joaquin/replace/>

02:25:12 AD-Heather Heinks: Replying to "May we receive the e..."

Thanks Brian!

02:25:40 Byanka Santoyo: Can I get a hard copy for the anual report

02:25:48 Eric Salas, AD: Reacted to "Can I get a hard cop..." with 👍

02:26:02 CSC-R- Jesus Alonso(He,Him,His): Reacted to "Can I get a hard cop..." with 👍

02:27:33 Emma De La Rosa: Reacted to "Hi Emma, the curren..." with 👍

02:27:47 Spanish Interpreter, Tania, Linguistica: AD-Heather Heinks

Guía para la sustitución de vehículos: <https://valleycan.org/faq/>

Emma - ese es el programa típico que Ryan acaba de mencionar

Emma De La Rosa

¿Podríamos recibir los requisitos de elegibilidad tal y como están actualmente para estos programas, por favor? Me gustaría entenderlos mejor

Brian Dodds - AD

Hola Emma, los requisitos de elegibilidad actuales incluyen tener un año modelo 2006 o vehículo más antiguo que está en funcionamiento, ser igual a menos del 300% del nivel federal de pobreza (\$ 90K para una familia de 4), tener una licencia de conducir, han poseído el vehículo durante al menos 6 meses, y ser capaz de documentar que el vehículo está en funcionamiento. Información adicional del programa se puede encontrar en el siguiente enlace: <https://ww2.valleyair.org/grants/drive-clean-in-the-san-joaquin/replace/>

AD-Heather Heinks

¡Gracias Brian!

02:28:29 Emma De La Rosa: Reacted to "Emma - that is the t..." with 👍

02:29:29 Emma De La Rosa: Replying to "I want to support Lo..."

I want to support Lorena's comment. The community of Fuller Acres is adjacent to almond orchards and has experienced pesticide drift. I am not sure who owns the canal but if the grower is not willing to work with us, perhaps the irrigation district who owns the canal could consider being a partner. Can we add to next steps to identify the owner of the almond orchard and water/irrigation district, please? The location is adjacent to Hilltop

May I get a confirmation this was received please?

02:30:36 Liz Lev, H+Co: Replying to "I want to support Lo..."

Yes, thank you!

02:30:41 Emma De La Rosa: Reacted to "Yes, thank you!" with 🙌

02:33:41 Michelle Byars - CARB: Good night!